UCLouvain

lglor1321

2026

Greek IIIA - Language structures: reflective approach and translation (advanced level)

5.00 credits	45.0 h + 52.5 h	Q1 and Q2

This biannual learning unit is not being organized in 2026-2027 !

Teacher(s)	Mathys Audrey ;
Language :	French
Place of the course	Louvain-la-Neuve
Prerequisites	LGLOR1270 *Greek II* *The prerequisite(s) for this Teaching Unit (Unité d'enseignement – UE) for the programmes/courses that offer this Teaching Unit are specified at the end of this sheet.*
Main themes	In-depth study of **classical Greek grammar** , mainly syntax, with a linguistic approach (origin and evolution of the structures of the language). Both Level III courses (A and B) will cover a selection of chapters related to the **syntax of the simple and complex sentence** . In addition, the student will learn additional **vocabulary** and **translate** short texts (versions) and long texts (cursive).
Learning outcomes	
Evaluation methods	A. Regular tests during practical work sessions (20 % of the final grade). In the event of failure, the student is required to take a complementary oral examination during the September session. B. Oral examination assessing the mastery of cursive reading (40 % of the final grade). It is divided between the January session and the June session. In case of failure in the cursive reading examination in January and/or June, the resit examination will, in all cases, be held during the September session under the same conditions. C. Written examination (40 % of the final grade) assessing theoretical knowledge and practical skills (morphology, theoretical questions, translation from Greek into French and from French into Greek). It is divided between the January session and the June session. In case of failure in the written examination in January and/or June, the resit examination will, in all cases, be held during the September session under the same conditions. Successful completion of parts B and C is essential to demonstrate the skills and knowledge defined in the learning outcomes of the teaching unit. A failing grade for Part B or C results in a failing grade for the entire unit. For students allowed to register the years when this biannual unit is not organised, evaluation will take the form of a written examination in June.
Teaching methods	Alternating interactive class sessions and exercise sessions.
Content	In-depth study of Classical Greek grammar both from a practical (translation) and linguistic (origin and evolution of language structures) perspective. This is complemented by the acquisition of additional vocabulary and the translation of short and long texts. Exercise hours are mainly devoted to the practice of translation from Greek into French and from French into Greek. Special sessions are provided for the revision of morphology and vocabulary.
Inline resources	Course materials (syllabus) and electronic resources are available on Moodle.
Bibliography	Les ouvrages de référence sont signalés au cours. Manuels de référence pour la morphologie et le vocabulaire : - D. Planque, *Grammaire grecque* , 8e édition, Namur, 1977 (version pdf). - S. Byl, *Vocabulaire grec de base* , De Boeck (nombreuses rééditions). - J. Bertrand, *Vocabulaire grec: du mot à la pensée. L'abrégé,* Ellipses, 2008. Les étudiants sont encouragés à conserver et à consulter régulièrement le manuel *Hermaion* (J.-V. Vernhes) utilisé en Grec I et II.
Other infos	LGLOR1270 (Greek II) is a prerequisite for this course.

Faculty or entity in charge	EHAC

Programmes containing this learning unit (UE)

Program title	Acronym	Credits	Prerequisite	Learning outcomes
Bachelor in Ancient Languages and Literatures : Classics	CLAS1BA	5	LGLOR1270	🔍
Bachelor in Ancient and Modern Languages and Literatures	LAFR1BA	5		🔍
Bachelor in Ancient Languages and Literatures: Oriental Studies	HORI1BA	5	LGLOR1270	🔍
Minor in Antiquity: Egypt, Eastern World, Greece, Rome	MINANTI	5	LGLOR1270	🔍